

SISÄLLYS / CONTENTS



2016 C 2232

- 7 SAATTEEKSI
INTRODUCTION
Pauli Sivonen
- 9 MALLIEN PUHEENVUORO
THE MODELS SPEAK
Laura Kuurne
- 17 ALKUPERÄISEN KANSAN KUVAUS
PAINTING THE AUTHENTIC PEOPLE
Monologi 1 / Monologue 1
Ekola, Keuruu 1889
- 31 PARIISILAISTUNUT SUOMALAISTAITEILIJA
A FINNISH ARTIST TURNS PARISIAN
Monologit 2 ja 3 / Monologues 2 and 3
Albert Edelfeltin ateljee, Pariisi / Albert Edelfelt's studio, Paris 1879-81
- 45 KOTI PARIISISSA, MIELI KOTIMAASSA
HOME IN PARIS, MIND IN FINLAND
Monologi 4 / Monologue 4
Axel Gallénin ateljee, Pariisi / Axel Gallén's studio, Paris 1887
- 57 PAIKKA PIIRUSTUSSALISSA
A PLACE IN THE DRAWING HALL
Monologi 5 / Monologue 5
Académie Julianin piirustussali, Pariisi /
Drawing hall at the Académie Julian, Paris 1885
- 73 ULOS BRETAGNEEN!
TO THE OPEN AIR, TO BRITTANY!
Monologi 6 / Monologue 6
Bretagne / Brittany, 1883
- 81 KANSALLISROMANTIikkaa JA KALEVALAN KUVIA
NATIONAL ROMANTICISM AND THE KALEVALA PAINTINGS
Monologi 7 / Monologue 7
Koli, Pohjois-Karjala / Koli, Northern Karelia, 1908
- 95 SISÄISEN MAAILMAN KUVIA
PICTURES OF AN INNER WORLD
Monologi 8 / Monologue 8
Tuonelan portti / The Entrance to Tuonela, 1898
Monologi 9 / Monologue 9
Hugo Simbergin ateljee n. 1902 / Hugo Simberg's studio ca. 1902
- 113 VÄRIT VAI TUNNE?
COLOURS OR EMOTION?
Monologit 10 ja 11 / Monologues 10 and 11
Suomi, 1910-luku / Finland, the 1910s
- 127 MUUTOKSEN EDESSÄ
FACING A CHANGE
Monologi 12 / Monologue 12
Ekola, Keuruu 1917
- 138 HULLU MALLI JA KUVAILIJA
THE MAD MODEL AND THE PAINTER
Monologi 13 / Monologue 13
Riikka Ala-Harja
- 147 AXEL GALLÉN JA EKOLAN ASUKKAAT
AXEL GALLÉN AND THE PEOPLE OF THE EKOLA CROFT
Laura Kuurne
- 174 LÄHTEET JA KIRJALLISUUS / SOURCES AND BIBLIOGRAPHY
- 176 TEOSLUETTELO / LIST OF ARTWORKS

Karkku.

Juna tulossa puiden takaa / A train coming from behind the trees.

Kuva / Photo: Museoviraston kuva-arkisto / National Board of Antiquities' picture archives.